



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St., / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services - EL  
Division/Services professionnels en informatique -  
division EL  
4C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NEW TBIPS-MANAGEMENT SERVICE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZR-173104/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20173104	<b>Date</b> 2017-08-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-638-31698	
<b>File No. - N° de dossier</b> 638el.E60ZR-173104	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-11</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mao, Lan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 638el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2074 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 010 apportée à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions de soumissionnaires et modifier la DP.

### Question 30

- a. Pièce jointe 4.1, volet de travail 1, O.1 (c) et modification n° 002, question/réponse 6 – D'après notre expérience, en ce qui concerne les services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT), les clients ont utilisé la catégorie B.3 Conseiller d'affaires de façon similaire à la catégorie B.1 Analyste des activités. Étant donné que les deux catégories de ressources nécessitent de l'expérience en élaboration, analyse et évaluation des processus opérationnels, en mesure du rendement, en interaction avec les intervenants du projet ainsi qu'en détermination/évaluation des besoins et des objectifs de l'organisation, l'État acceptera-t-il la catégorie de SPICT B.3 comme équivalent à B.1, permettant ainsi aux soumissionnaires d'indiquer la catégorie de SPICT (comme il est prévu à la réponse 6 de la modification n° 002)?
- b. Est-ce que l'État peut confirmer que nous pouvons utiliser une catégorie des SPICT avec un nom différent tant et aussi longtemps que nous pouvons démontrer que la ressource a accompli 50 % des tâches indiquées à l'annexe A, Énoncé des travaux.

### Réponse 30

Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

### Question 31

Volet de travail 1.1, Gestion des activités - Est-ce que l'État pourrait ajouter un spécialiste en continuité des activités et reprise après sinistre de niveau 3 ou changer le niveau 2 pour le niveau 3 pour ce rôle?

### Réponse 31

Non.

## MODIFICATIONS À LA DP

1. À la pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation des soumissions, Volet de travail 1 – Gestion des activités, 1.1 Critères d'évaluation obligatoires de l'organisation, O.1 :

### SUPPRIMER:

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si un soumissionnaire cite des contrats des SPICT pour démontrer son expérience, il est suffisant d'énumérer les catégories de ressources des SPICT. Pour les contrats ne touchant pas les SPICT, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

des tâches connexes énumérées à l'*Annexe A – Exigences en matière de services* des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources.

**INSERER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

2. À la pièce jointe 4.1 : Critères d'évaluation des soumissions, Volet de travail 2 – Sécurité des TI, 2.1 Critères d'évaluation obligatoires de l'organisation, O.1 :

**SUPPRIMER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si un soumissionnaire cite des contrats des SPICT pour démontrer son expérience, il est suffisant d'énumérer les catégories de ressources des SPICT. Pour les contrats ne touchant pas les SPICT, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'*Annexe A – Exigences en matière de services* des AMA de la série EN578-170432 pour les SPICT pour cette catégorie de ressources.

**INSERER:**

Pour que la soumission soit jugée acceptable, le soumissionnaire doit démontrer ce qui suit pour chaque catégorie de ressources:

- a) les services mentionnés ont été fournis dans le cadre d'un maximum de cinq contrats; si plus de cinq contrats sont fournis, seuls les cinq premiers seront pris en considération;
- b) chaque du contrat doit avoir été octroyé au cours des dix dernières années avant la date de publication de l'invitation à soumissionner;
- c) Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut. Pour les autres contrats, le travail fourni dans chaque catégorie de ressources doit inclure au moins la moitié des tâches connexes énumérées à l'annexe A – Exigences en matière de services des AMA de la série EN578-170432

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZR-173104/A

Amd. No. - N° de la modif.  
010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
638el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZR-173104

File No. - N° du dossier  
638elE60ZR-173104

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

pour les SPICT pour cette catégorie de ressources. Voir la modification à la demande de propositions ci-dessous.

3. À la pièce jointe 4.2, 2. Modèle de réponse du soumissionnaire – Références de l'entreprise :

**SUPPRIMER:**

Le soumissionnaire est prié de faire des renvois entre sa réponse et les rangées (A) et (B), et le numéro des tâches de l'annexe A - Exigences en matière de services de l'AMA pour des SPICT no EN578-170432 pour la catégorie de ressources faisant l'objet de l'évaluation. Il ne suffit pas de reprendre simplement les tâches; le soumissionnaire doit expliquer les responsabilités et démontrer la façon dont il a exécuté le travail en effectuant les tâches. Si un soumissionnaire cite des contrats des SPICT pour démontrer son expérience, il est suffisant d'énumérer les catégories de ressources des SPICT.

**INSERER:**

Le soumissionnaire est prié de faire des renvois entre sa réponse et les rangées (A) et (B), et le numéro des tâches de l'annexe A - Exigences en matière de services de l'AMA pour des SPICT no EN578-170432 pour la catégorie de ressources faisant l'objet de l'évaluation. Il ne suffit pas de reprendre simplement les tâches; le soumissionnaire doit expliquer les responsabilités et démontrer la façon dont il a exécuté le travail en effectuant les tâches. Si le soumissionnaire utilise des contrats de SPICT pour démontrer son expérience, le fait d'indiquer les catégories de ressources pour les SPICT suffira si les catégories de ressources utilisées pour démontrer sont identiques aux catégories de ressources requises dans la demande de propositions tel qu'énumérées dans le tableau ci-haut.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**